

SI 1145

July 1982

Amendment No. 8

February 2013

תקן ישראלי ת"י 1145

יולי 1982

גיליון תיקון מס' 8

אדר התשע"ג - פברואר 2013

סימון מזון ארוז מראש

Labelling of prepackaged food

מכון התקנים הישראלי
The Standards Institution of Israel



גיליון תיקון זה הוכן על ידי ועדת המומחים 54403 - סימון מזון - מילות תאור, בהרכב זה:
אבידור גינסברג, ענת כאביה בן-יוסף (יו"ר), ארלט כהן, אורנה לוי, זאב פייקובסקי, אמנון צירלין

תקן זה אושר על ידי הוועדה הטכנית 544 - סימון מוצרי מזון, בהרכב זה:

איגוד התעשייה הקיבוצית	-	שאל מידב
איגוד לשכות המסחר	-	איתן גרנות
איגוד רשתות השיווק	-	רוברטו דלה רוקה
המועצה הישראלית לצרכנות	-	דן אבגר, זאב פרידמן
התאחדות התעשיינים בישראל	-	קורט גבור (יו"ר, עד 2012), זאב פייקובסקי (מ-2012)
		ענת קגנוב
מכון התקנים הישראלי – אגף התעשייה	-	רותי ארדי
משרד החקלאות ופיתוח הכפר	-	פנינה אורן – שנידור (עד 2012), עמרני מירית (מ-2012)
משרד התעשייה, המסחר והתעסוקה	-	ציפי ברמץ
צבא ההגנה לישראל – ענף מזון	-	אלי שמש
רשות ההסתדרות לצרכנות	-	דפנה הר-אבן
שירות המזון הארצי	-	ענת כאביה בן-יוסף

נפתלי פולק ריכז את עבודת הכנת גיליון התיקון.

הודעה על גיליון תיקון

גיליון תיקון זה מעדכן את
התקן הישראלי ת"י 1145 מיולי 1982
גיליון התיקון מס' 2 מספטמבר 1989
גיליון התיקון מס' 3 מיולי 1995
גיליון התיקון מס' 4 מיוני 1996
תיקון מס' 5 מדצמבר 2000
גיליון התיקון מס' 6 ממאי 2002
גיליון התיקון מס' 7 מספטמבר 2008

עדכניות התקן

התקנים הישראליים עומדים לבדיקה מזמן לזמן, ולפחות אחת לחמש שנים, כדי להתאימם להתפתחות המדע והטכנולוגיה. המשתמשים בתקנים יודאו שבדיהם המהדורה המעודכנת של התקן על גיליונות התיקון שלו. מסמך המתפרסם ברשומות כגיליון תיקון, יכול להיות גיליון תיקון נפרד או תיקון המשולב בתקן.

תוקף התקן

תקן ישראלי על עדכוניו נכנס לתוקף החל ממועד פרסומו ברשומות. יש לבדוק אם התקן רשמי או אם חלקים ממנו רשמיים. תקן רשמי או גיליון תיקון רשמי (במלואם או בחלקם) נכנסים לתוקף 60 יום מפרסום ההודעה ברשומות, אלא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לכניסה לתוקף.

סימון בתו תקן

כל המייצר מוצר, המתאים לדרישות התקנים הישראליים החלים עליו, רשאי, לפי היתר ממכון התקנים הישראלי, לסמנו בתו תקן:



זכויות יוצרים

© אין לצלם, להעתיק או לפרסם, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב ממכון התקנים הישראלי.

סעיף 3 - דרישות כלליות

- 3.4 א. לאחר פרט הסימון השני: "דל..." או "מופחת...", יוסף פרט הסימון שלהלן:
- "דל מאוד בנתרן"

סעיף 10 - סימון תזונתי

- בסוף הסעיף תוסף פסקה חדשה, כמפורט להלן:
סומן מזון בסימון תזונתי לפי תקנות בריאות הציבור כמפורט לעיל, לא ייחשב סימון זה כטיעון תזונתי לעניין סימון המזון בכינויים המפורטים בסעיף 3.4 לעיל.

נספח ב – סימון מוצר המזון בכינויים המפורטים בסעיף המשנה 3.4

- כותרת הנספח תושמט ובמקומה ייכתב:
סימון מוצר המזון^(א12) בכינויים המפורטים בסעיף המשנה 3.4
- לאחר הערת שוליים 12 תוסף הערת שוליים 12א כמפורט להלן:
^(א12) המונח 'מוצר מזון' לעניין נספח זה אינו כולל מי שתייה במכלים, לרבות מים שתקנות בריאות העם (מים מינרליים ומי מעיין), התשמ"ז-1986, על עדכוניהן או כל דין שיבוא במקומן חלות עליהם.

סעיף ב-1

- המשפט הראשון יושמט, ובמקומו ייכתב:
סימון המוצר בכינויים "נטול...", "ללא...", "דל...", "מופחת..." (בהשלמת שם החומר הרלוונטי) ובכינוי "דל מאוד בנתרן", יהיה בהתאם לנקוב בטבלה ב-1.
- המשפט השני יושמט, ובמקומו ייכתב:
מוצר שמבחינת תכולת הנתרן שבו הוא מתאים לדרישות שנקבעו עבור "נתרן", ושסומן בכינוי זה, מותר, נוסף על כך, לסמנו גם בכינוי "מלח" (בהשלמת שם התואר הרלוונטי).

סעיף ב-3

- המשפט הראשון יושמט, ובמקומו ייכתב:
מוצר שסומן בכינוי "דל..." או בכינוי "ללא..." (בהשלמת שם החומר הרלוונטי מבין החומרים: נתרן, מלח, שומן⁽¹³⁾), או בכינוי "דל מאוד בנתרן", מותר, נוסף על כך, לסמנו גם בכינוי "לדיאטה דלת..." או "לדיאטה ללא...", בהשלמת שם החומר הרלוונטי מבין החומרים שצוינו לעיל⁽¹⁴⁾.

טבלה ב-1 – סימון מוצרי מזון בכינויים: "נטול..."; "ללא..."; "דל..."; "מופחת..."

- כותרת הטבלה תושמט, ובמקומה ייכתב:
טבלה ב-1 – סימון מוצרי מזון בכינויים: "נטול..."; "ללא..."; "דל..."; "דל מאוד בנתרן"; "מופחת..."
- כותר עמודה ב ("משמעות הכינוי") יושמט, ובמקומו ייכתב:
משמעות הכינוי ותנאים לסימון
- בשורת הטבלה המתייחסת בעמודה א לכינוי "דל...", בעמודה ד תושמט השורה שלפני האחרונה, המתחילה במילה "נתרן", ובמקומה ייכתב:
נתרן עד 120 מ"ג ל-100 ג'
- לאחר שורת הטבלה המתייחסת בעמודה א לכינוי "דל...", תוסף שורת טבלה חדשה בת ארבעה תאים, כמפורט להלן:

ד	ג	ב	א
ערכים מקסימליים מותרים (של ערך קלורי או של תכולת החומר) ^(א)	אופן סימון הכינוי	משמעות הכינוי	הכינוי
<u>החומר תכולה מקסימלית</u> <u>מותרת</u> נתרן עד 40 מ"ג ל-100 ג' או ל-100 מ"ל	- אם המצב המבוטא בכינוי "דל מאוד בנתרן" הושג באמצעות תהליך הייצור, מותר לסמן את הכינוי כחלק מסימון שם המוצר - אם מוצר המזון הוא מטבעו "דל מאוד בנתרן", אין לסמן את הכינוי כחלק מסימון שם המוצר, אולם מותר לסמנו במקום אחר על אריזת המוצר, באותיות שגודלן לא יעלה על 2/3 מגודל אותיות סימון שם המוצר	<u>משמעות הכינוי</u> מציין שתכולת החומר אינה גדולה מהערך הנקוב בעמודה ד	"דל מאוד בנתרן"

- בשורת הטבלה המתייחסת בעמודה א לכינוי "מופחת...", תושמט השורה שלפני האחרונה בעמודה ד, המתחילה במילים: "תכולת נתרן".
- לאחר שורת הטבלה המתייחסת בעמודה א לכינוי "מופחת...", תוסף שורת טבלה חדשה בת ארבעה תאים, כמפורט להלן:

ד	ג	ב	א
ערכים מקסימליים מותרים (של ערך קלורי או של תכולת החומר) ^(א)	אופן סימון הכינוי	משמעות הכינוי	הכינוי
<u>ערכים בהשוואה למוצר (ז) מזון</u> <u>דומה/דומים (שאליו/אליהם</u> <u>מושווה המוצר שסומן בכינוי</u> <u>"מופחת נתרן")</u> <u>תכולת נתרן: עד ל- 3/4^(א)</u>	מותר לסמן את הכינוי כחלק משם המוצר	<u>משמעות הכינוי</u> מציין שתכולת הנתרן הופחתה לפחות כנקוב בעמודה ד. <u>תנאים לסימון</u> הסימון "מופחת נתרן" מותר רק אם מתקיימים כל התנאים המפורטים להלן:	"מופחת נתרן"

(המשך הטבלה בעמוד הבא)

		<p>א. המזונות שביניהם נערכת השוואה יהיו גרסות שונות של אותו מזון או מזונות דומים במהותם. המזונות שביניהם נערכת ההשוואה יהיו מזוהים בבירור בשמות המזונות ובמהותם. הרכב המזון/ המזונות שהמוצר המסומן מושווה אליו/ אליהם מבחינת כמות הנתרן שבו/שבהם, לא יהיה כזה המאפשר למזון זה /מזונות אלה לשאת טיעון תזונתי המתייחס לנתרן.</p> <p>ב. תסומן הצהרה על מידת ההפרש הכמותי. המידע, הנדרש להלן, יסומן בצמוד לטיעון התזונתי ההשוואתי "מופחת נתרן", ויהיה בהדגשה אחידה ובגודל אותיות שלא יקטן משני שלישים (2/3) של גודל אותיות סימון הטיעון התזונתי ההשוואתי "מופחת נתרן", אך לא פחות מגודל אותיות/ספרות סימון הרכיבים.</p>	
--	--	---	--

(המשך הטבלה בעמוד הבא)

		<p>המידע הנדרש :</p> <p>1. מידת ההפרש הכמותי, מבוטאת באחוזים או בשבר.</p> <p>2. זהות המזון/המזונות שאליו/אליהם משווה המזון תסומן בפרטים באופן שיאפשר לצרכנים לזהותם בנקל.</p>	
--	--	---	--

- הערה (ג) לטבלה תושמט, ובמקומה ייכתב :
 (ג) כלומר, הושגה הפחתה ב-25% לפחות, בהשוואה למזון/למזונות הדומה/הדומים.